



Oslo kommune
Bydel Søndre Nordstrand

Protokoll

Utvalg: Arbeidsutvalget
Møtedato: 14.06.2012
Tidspunkt: 19:00
Møtested: Rosenholmveien 22, BU-salen 3. et.

Følgende medlemmer møtte

Shahbaz Tariq, leder	A
Teddy Kjendlie	H
Knut Elvatun	A
Anne Lena Dolmen	A
Arild Andersson	H

Guri Riksaasen, observatør	SV
Shaireen Regina Amanaborg, observatør	V

Forfall

Trine Eskeland	A
Øistein André Lægdene	H

Fra administrasjonen møtte

Jan Hagen, bydelsdirektør
Lillian Aakervik, ass bydelsdirektør
Mette S Fjeldstad, møtesekretær

Saker behandlet:

Arkivsaksnr.:	Saksnr.	Tittel
2011/160	PS 12/27	Økonomisk rapportering pr april 2012
2011/160	PS 12/28	Utvidet rapportering
2012/353	PS 12/29	Mangfoldsutvalget 2011 - 2015, sammensetning
	PS 12/30	Orienteringssaker og spørsmål i møte

Åpen halvtime:

Halimo, Bjørndal Somaliske forening, holdt innlegg til BU-sak PS 12/61 og PS 12/63

Innkalling godkjent

Sakskart godkjent

2011/160 - PS 12/27 Økonomisk rapportering pr april 2012

Behandling i Arbeidsutvalget, 14.06.2012:

Arbeidsutvalget sluttet seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak

Votering:

Enstemmig tiltrådt

Innstilling fra Arbeidsutvalget:

Bydelsutvalget tar økonomisk rapportering pr april til orientering

2011/160 - PS 12/28 Utvidet rapportering

Behandling i Arbeidsutvalget, 14.06.2012:

Saken oversendes bydelsutvalget for behandling

2012/353 - PS 12/29 Mangfoldsutvalget 2011 - 2015, sammensetning

Behandling i Kultur- og oppvekstkomiteen, 07.06.2012:

Fellesforslag fra A/SV og H:

Rådet for integrering og mangfold i bydel Søndre Nordstrand

1. Rådet skal arbeide for å styrke ulike minoritetsspråklige gruppers deltakelse i politikk og samfunnsliv i bydel Søndre-Nordstrand.
2. Rådet skal bidra til dialog mellom ulike språklige befolkningsgrupper.
3. Rådet skal være et rådgivende organ for bydelsutvalget i Søndre Nordstrand.
4. Rådet skal behandle saker som angår befolkningen i Bydel Søndre Nordstrand. Sakene kan legges fram for utvalget av politikere, administrasjonen eller andre aktører i bydelen. Rådet kan ta opp saker på eget initiativ. Rådet kan drive informasjonsvirksomhet og utadrettet virksomhet mot befolkningen i bydelen.
5. Leder utnevnes av BU. Leder og nestleder skal ha forskjellig kjønn. Rådet skal bestå av minst 40 % fra hvert kjønn.
6. Rådet skal bestå av 9 medlemmer med personlige varamedlemmer. Tre av medlemmene og varamedlemmene skal representere de politiske partiene i BU. Tre personer med varamedlemmer skal representere de største språklige minoritetene i bydelen. Tre personer med varamedlemmer skal etter loddtrekning representere øvrige minoritetsspråk.

- Organisasjoner som kan melde sin interesse for å delta i rådet, er organisasjoner hvor flertallet av medlemmene har minoritetsspråklig bakgrunn. Rådet skal være livssynsnøytralt.
7. Organisasjoner som ønsker å stille med medlemmer til rådet, melder skriftlig fra om dette til Bydelsadministrasjonen innen en gitt frist. Vedlagt slik melding skal vedlegges protokoll fra siste årsmøte, samt årsmelding og revisorbekreftet regnskap.
 8. Medlemmene av rådet oppnevnes av BU for to år om gangen.
 9. Rådet skal avvikle minst fire møter årlig.
 10. Møtene i rådet er åpne for publikum og skal annonseres på linje med bydelens øvrige råd og utvalg.
 11. Møtene er åpne for publikum og starter med åpen halvtime, som er avsatt til innlegg fra bydelens beboere, næringsdrivende, organisasjoner og andre. Her er det mulig å stille spørsmål, fremme forslag eller protestere. De som ønsker å holde innlegg i åpen halvtime melder dette til sekretær før møtet starter.
Åpen halvtime er ikke et debattforum, og det er heller ikke slik at man kan forvente å få svar med en gang. Rådet tar kun stilling til saker som er forberedt av administrasjonen og de politiske komiteer og utvalg.
Møtene kunngjøres. Saker til politisk behandling og protokoller fra møtene legges ut på nettet
 12. Bydelsadministrasjonen stiller med sekretær som skriver protokoll fra møtene.
 13. Rådet skal holde sitt aktivitetsnivå innenfor tildelte økonomiske rammer.
 14. Deltakelse i rådet honoreres på linje med bydelens øvrige ikke-lovpålagte råd.

Komiteen ber administrasjonen lage en oversikt over de ulike språkgruppene i bydelen, basert på størrelse, fram til neste BU-møte.

Komiteen legger til grunn at svensk og dansk ikke ansees som minoritetsspråk i denne sammenheng.

Administrasjonen får fullmakt til å endre punkt 11 i overensstemmelse med Reglement for bydelsutvalget.

Votering:

Enstemmig tiltrådt

Innstilling fra Kultur- og oppvekstkomiteen:

Rådet for integrering og mangfold i bydel Søndre Nordstrand

1. Rådet skal arbeide for å styrke ulike minoritetsspråklige gruppers deltakelse i politikk og samfunnsliv i bydel Søndre-Nordstrand.
2. Rådet skal bidra til dialog mellom ulike språklige befolkningsgrupper.
3. Rådet skal være et rådgivende organ for bydelsutvalget i Søndre Nordstrand.
4. Rådet skal behandle saker som angår befolkningen i Bydel Søndre Nordstrand. Sakene kan legges fram for utvalget av politikere, administrasjonen eller andre aktører i bydelen. Rådet kan ta opp saker på eget initiativ. Rådet kan drive informasjonsvirksomhet og utadrettet virksomhet mot befolkningen i bydelen.
5. Leder utnevnes av BU. Leder og nestleder skal ha forskjellig kjønn. Rådet skal bestå av minst 40 % fra hvert kjønn.
6. Rådet skal bestå av 9 medlemmer med personlige varamedlemmer. Tre av medlemmene og varamedlemmene skal representere de politiske partiene i BU. Tre personer med

varamedlemmer skal representere de største språklige minoritetene i bydelen. Tre personer med varamedlemmer skal etter loddtrekning representere øvrige minoritetsspråk.

Organisasjoner som kan melde sin interesse for å delta i rådet, er organisasjoner hvor flertallet av medlemmene har minoritetsspråklig bakgrunn. Rådet skal være livssynsnøytralt.

7. Organisasjoner som ønsker å stille med medlemmer til rådet, melder skriftlig fra om dette til Bydelsadministrasjonen innen en gitt frist. Vedlagt slik melding skal vedlegges protokoll fra siste årsmøte, samt årsmelding og revisorbekreftet regnskap.
8. Medlemmene av rådet oppnevnes av BU for to år om gangen.
9. Rådet skal avvikle minst fire møter årlig.
10. Møtene i rådet er åpne for publikum og skal annonseres på linje med bydelens øvrige råd og utvalg.
11. Møtene er åpne for publikum og starter med åpen halvtime, som er avsatt til innlegg fra bydelens beboere, næringsdrivende, organisasjoner og andre. Her er det mulig å stille spørsmål, fremme forslag eller protestere. De som ønsker å holde innlegg i åpen halvtime melder dette til sekretær før møtet starter.
Åpen halvtime er ikke et debattforum, og det er heller ikke slik at man kan forvente å få svar med en gang. Rådet tar kun stilling til saker som er forberedt av administrasjonen og de politiske komiteer og utvalg.
Møtene kunngjøres. Saker til politisk behandling og protokoller fra møtene legges ut på nettet
12. Bydelsadministrasjonen stiller med sekretær som skriver protokoll fra møtene.
13. Rådet skal holde sitt aktivitetsnivå innenfor tildelte økonomiske rammer.
14. Deltakelse i rådet honoreres på linje med bydelens øvrige ikke-lovpålagte råd.

Komiteen ber administrasjonen lage en oversikt over de ulike språkgruppene i bydelen, basert på størrelse, fram til neste BU-møte.

Komiteen legger til grunn at svensk og dansk ikke ansees som minoritetsspråk i denne sammenhengen.

Administrasjonen får fullmakt til å endre punkt 11 i overensstemmelse med Reglement for bydelsutvalget.

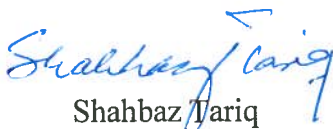
Behandling i Arbeidsutvalget, 14.06.2012:

Saken oversendes bydelsutvalget for behandling

PS 12/30 Orienteringssaker og spørsmål i møte

Ingen

Møtet hevet kl 19.20


Shahbaz Tariq
BU-leder


Jan Hagen
bydelsdirektør